



THE MINISTER OF AGRICULTURE  
REPUBLIC OF INDONESIA  
REGULATION OF THE MINISTER OF AGRICULTURE  
NUMBER 65/Permentan/PD.410/5/2013  
CONCERNING  
ANIMAL QUARANTINE MEASURES ON IMPORT AND EXPORT OF MATERIAL  
PRODUCT OF CONSUMABLE ANIMAL ORIGIN  
BY THE GRACE OF GOD ALMIGHTY  
THE MINISTER OF AGRICULTURE,

Considering:

- a. that material product of consumable animal origin is a carrier media of quarantine animal disease;
- b. that to prevent the entry, exit, and spread of quarantine animal disease through material product of consumable animal origin, requires the performance of animal quarantine measures;
- c. that based on the consideration as intended in item a and item b, as well as to perform provision of Article 7, Article 63 paragraph (2), and Article 69 paragraph (3) of Government Regulation Number 82 Year 2000 concerning Animal Quarantine, regulate Animal Quarantine Measures on Import and Export of Material Product of Consumable Animal Origin, by Regulation of the Minister of Agriculture;

In view of:

1. Law Number 16 Year 1992 concerning Animal, Fish and Plant Quarantine (State Gazette Year 1992 Number 56, Addendum Number 3482);
2. Law Number 7 Year 1994 concerning Ratification of Agreement Establishing The World Trade Organization (State Gazette Year 1994 Number 57, Addendum Number 3564);
3. Law Number 8 Year 1999 concerning Consumer Protection ( State Gazette Year 1999 Number 42, Addendum Number 3821);

4. Law Number 18 Year 2009 concerning Animal Husbandry and Health (State Gazette Year 2009 Number 84, Addendum Number 5015);
5. Law Number 18 Year 2012 concerning Food (State Gazette Year 2012 Number 227, Addendum Number 5360);
6. Government Regulation Number 82 Year 2000 concerning Animal Quarantine (State Gazette Year 2000 Number 161, Addendum Number 4002);
7. Government Regulation Number 102 Year 2000 concerning National Standardization (State Gazette Year 2000 Number 199, Addendum Number 4020);
8. Government Regulation Number 28 Year 2004 concerning Food Safety, Quality and Nutrition (State Gazette Year 2004 Number 107, Addendum Number 4424);
9. Government Regulation Number 95 Year 2012 concerning Veterinary Public Health and Animal Welfare (State Gazette Year 2012 Number 214, Addendum Number 5356);
10. Presidential Decree Number 84/P Year 2009 concerning Formation of Indonesia United II Cabinet as amended by Presidential Decree Number 59/P Year 2011;
11. Presidential Decree Number 47 Year 2009 concerning Formation and Organization of State Ministries as amended several times with the latest being Presidential Decree Number 91 Year 2011;
12. Presidential Decree Number 24 Year 2010 concerning Position, Task and Function of State Ministries as well as Organization Structure, Task and Function of First Echelon State Ministries as amended several times with the latest being Presidential Decree Number 92 Year 2011;
13. Regulation of the Minister of Agriculture Number 3238/Kpts/PD.630/9/2009 concerning Categorization of the Type of Quarantine Animal Disease, Categorization and Classification of Media Carrier;
14. Regulation of the Minister of Agriculture Number 61/Permentan/OT.140/10/2010 concerning Organization and Work Procedure of Ministry of Agriculture;

15. Regulation of the Minister of Agriculture Number 94/Permentan/OT.140/12/2011 concerning the Import and export Places of the Media Carrying Intruding Organism of Quarantine Animals and Plant;
16. Regulation of the Minister of Agriculture Number 84/Permentan/PD.140/9/2011 concerning Import of Carcass, Meat, Offal, And/Or Their Derivatives Into the Territory of the Republic of Indonesia, juncto Regulation of the Minister of Agriculture Number 96/Permentan/PD.410/9/2013;

Observing: Notification of the World Trade Organization (WTO) Number G/SPS/N/IDN/91 on 10 February 2014;

DECIDES:

To stipulate: REGULATION OF THE MINISTER OF AGRICULTURE CONCERNING QUARANTINE MEASURES OF IMPORT AND EXPORT OF MATERIAL PRODUCT OF CONSUMABLE ANIMAL ORIGIN.

## CHAPTER I

### GENERAL PROVISION

#### Article 1

In this Ministerial Regulation what is referred as:

1. Material Product of Animal Origin hereinafter referred to as HBAH is animal material that has been processed.
2. Consumable HBAH is an HBAH that has been processed including processed meat, processed dairy, and processed eggs for human consumption.
3. Import is import activity of consumable HBAH from overseas into the territory of the Republic of Indonesia or, from one area to another area within the territory of the Republic of Indonesia.
4. Export is exporting activity of consumable HBAH from the inside to the outside of the territory of the Republic of Indonesia or, from one area to another area within the Territory of the Republic of Indonesia.

5. Animal Quarantine Officer hereinafter referred to as Quarantine Officer is quarantine veterinarian and can be assisted by quarantine paramedic.
6. Point of Import and Export is sea port; river or lake port, port of crossing, airport, post office, border post with other Countries, and other places which have been appointed as entry and/or export point of consumable HBAH.
7. Quarantine Animal Disease hereinafter referred as HPHK is all pests, disease, and animal disease that affect the national socio-economic and international trade as well as causing public veterinary health disorder that can be categorized according to the risk level.
8. Animal Quarantine Measure hereinafter referred as Quarantine Measure is an activity that is performed to prevent quarantine animal pest and disease from entering, spreading and/or exiting the territory of the Republic of Indonesia.
9. Owner is an individual or a legal entity that owns it, or its proxy and/or an individual or a legal entity responsible for the import or export of consumable HBAH.
10. Packaging is the material used to contain and/or wrap consumable HBAH, either direct contact or indirect contact.
11. Seal is a sign in the form of picture or official writing issued by the authorized government regarding the authenticity of the product.
12. Label is information or statement in the form of picture, writing, combination of both, or other form included on consumable HBAH, inserted into, placed on, or part of the packaging.
13. Production site is a place/business unit of consumable HBAH that can be in the form of packaging facility, processing facility, fermentation facility, and the like.
14. Person in Charge of Conveyance is the captain, pilot, engineer, or driver.

## Article 2

- (1) This Ministerial Regulation is intended as a basis for every individual in importing and exporting consumable HBAH, and for quarantine officer in performing quarantine measure.
- (2) This Ministerial Regulation has the purpose so that consumable HBAH which is imported, or exported is free of HPHK and fulfills the requirement of public veterinary health.

### Article 3

The scope of this Ministerial Regulation includes import and export as well as quarantine measure.

## CHAPTER II

### IMPORT AND EXPORT

#### Part One

#### Import Requirement Into the Territory of the Republic of Indonesia

### Article 4

Imported consumable HBAH must:

- a. be equipped with sanitation certificate issued by authorized officer at the country of origin;
- b. pass through established point of import; and
- c. be reported and submitted to quarantine officer at the point of import for quarantine measure purposes.

### Article 5

- (1) Sanitation certificate as intended in Article 4 item a must at least contain statements:
  - a. free of HPHK that can be transmitted through consumable HBAH;
  - b. consumable HBAH does not contain or has the potential of carrying HPHK;
  - c. is in accordance with provision of the regulating legislation in public veterinary health;
  - d. owner identity;
  - e. recipient identity (name and address of recipient);
  - f. port of origin and date of loading;
  - g. type and amount of consumable HBAH; and
  - h. port of destination.
- (2) Report as intended in Article 4 item c is at least 1 (one) day prior to entry.

## Article 6

In addition to the requirement as intended in Article 4, consumable HBAH that will be imported must fulfill the requirement for:

- a. packaging; and
- b. temperature according to the property and type of consumable HBAH.

## Article 7

- (1) Packaging requirement as intended in Article 6 item a must originate from the country of origin and made from material that is safe for consumable HBAH (food grade), strong and not easily damage.
- (2) Packaging as intended in paragraph (1) must at least include information of:
  - a. name and address of producer;
  - b. date of production;
  - c. expiration date;
  - d. type and weight of consumable HBAH;
  - e. trade name; and
  - f. halal sign for those required.
- (3) Halalness as intended in paragraph (2) item f is proven by halal certificate issued by halal certification institution from the country of origin recognized by the Indonesian Ulema Council (MUI).

## Article 8

Temperature requirement as intended in Article 6 item b is based on the process level of consumable HBAH.

## Article 9

Technical provision regarding temperature requirement as intended in Article 6 item b is in accordance to provision of the regulating legislation.

## Part Two

Export Requirement from the Territory of the Republic of Indonesia

## Article 10

Consumable HBAH that will be exported must:

- a. be equipped with sanitation certification issued by quarantine veterinarian at the point of export;
- b. pass through established point of export; and
- c. be reported and submitted to the quarantine officer at the point of export for quarantine measure purpose.

#### Article 11

- (1) Sanitation certificate as intended in Article 10 item a should at least include information stating the consumable HBAH does not contain or has the potential of carrying HPHK and fulfill the provision of the regulating legislation in public veterinary health.
- (2) Report as intended in Article 10 item c is at least 1 (one) working day prior to export.

#### Article 12

In addition to the requirement as intended in Article 10, consumable HBAH that will be exported must:

- a. be equipped with sanitation certificate from the area of origin issued by the authorized veterinarian at the area of origin;
- b. fulfill the provision of the regulating legislation in public veterinary health; and
- c. fulfill the requirement of the country of origin if required.

#### Article 13

Sanitation certificate from the area of origin as intended in Article 12 item a must at least include information of:

- a. hygiene sanitation of production facility in the area of origin;
- b. amount and type of consumable HBAH; and
- c. safety and suitability for consumption.

#### Part Three

Import and Export Requirement Between Areas in the Territory of the Republic of Indonesia

#### Article 14

Consumable HBAH that will be imported and exported from one area to another area in the territory of the Republic of Indonesia must:

- a. be equipped with sanitation certificate issued by quarantine veterinarian at the point of export;
- b. pass through established import and export point; and
- c. be reported and submitted to quarantine officer at the import and export point.

#### Article 15

- (1) Sanitation certificate as intended in Article 14 item a must at least fulfill information stating consumable HBAH does not contain or has the potential of carrying HPHK and fulfill the provisions of the regulating legislation in public veterinary health.
- (2) Report as intended in Article 14 item c is at least 1 (one) working day prior to import and export.

#### Article 16

- (1) In addition to the requirement as intended in Article 14, consumable HBAH that will be exported between areas in the territory of the Republic of Indonesia must be equipped with sanitation certificate from the area of origin.
- (2) Sanitation certificate from the area of origin as intended in paragraph (1) must at least contain information of:
  - a. hygiene sanitation of production facility at the area of origin;
  - b. number and type of consumable HBAH; and
  - c. safety and suitability for consumption.

### CHAPTER III

#### QUARANTINE MEASURE

##### Part One

##### General

#### Article 17

- (1) Consumable HBAH imported into, brought or sent from one area to another area, or exported from the territory of the Republic of Indonesia is subject to quarantine measure.
- (2) Quarantine measure as intended in paragraph (1) is in the form of inspection, containment, rejection, extermination, and exemption.
- (3) Implementation of quarantine measure of consumable HBAH that endanger human health, coordinate with responsible agencies in public veterinary health and zoonosis.

#### Article 18

Inspection as intended in Article 17 paragraph (2) is perform on sanitation certificate, halal certificate, and the physical.

#### Article 19

- (1) Sanitation certificate and halal certificate inspection as intended in Article 18 is performed to find out the completeness, correctness, and validity.
- (2) Sanitation certificate and halal certificate as intended in paragraph (1) is correct if there is an agreement between:
  - a. the data included in the sanitation certificate, and halal certificate required with the physical consumable HBAH; and
  - b. the content and information included in the packaging.
- (3) Sanitation certificate and halal certificate as intended in paragraph (1) is pronounce valid if it uses official certificate letterhead signed by authorized officer at the country of origin with signature, name and position, seal or stamp, certificate number, as well as location and date of issue of certificate.

#### Article 20

- (1) If from the inspection as intended in Article 19 paragraph (1) is not completed with sanitation certificate, shall result in rejection.
- (2) Rejection as intended in paragraph (1), containment can be performed if:
  - a. after inspection of packaging that is intact and undamaged; and
  - b. owner or its proxy can ensure the completeness of sanitation certificate within a maximum period of 3 (three) working days commencing after receipt of order of containment.

- (3) Ensuring the completeness of sanitation certificate as intended in paragraph (2) item b is stated in a stamped statement letter according to Format-1.
- (4) If after containment is performed as intended in paragraph (2), the owner or proxy cannot complete the sanitation certificate, shall result in rejection.

#### Article 21

- (1) If the result of inspection as intended in Article 19 paragraph (1) is not equipped with halal certificate, shall result in rejection.
- (2) Rejection as intended in paragraph (1), can result in containment if the owner or proxy can ensure the completeness of halal certificate in a maximum period of 7 (seven) working days commencing after receipt of order of containment.
- (3) If after containment is performed as intended in paragraph (2), the owner or proxy cannot complete the halal certificate, shall result in rejection.

#### Article 22

If the result of inspection of sanitation certificate and halal certificate as intended in Article 19 is incorrect and/or invalid, shall result in rejection.

#### Article 23

If the inspection result of sanitation certificate and halal certificate as intended in Article 19 is complete, correct, and valid, physical inspection is performed as intended in Article 18.

#### Article 24

Physical inspection as intended in Article 23 is performed on packaging, temperature, and consumable HBAH.

#### Article 25

Packaging inspection as intended in Article 24 is performed to determine the integrity of packaging.

#### Article 26

Temperature inspection as intended in Article 24 is performed to find out the fulfillment of temperature requirement during shipment.

## Article 27

- (1) If inspection results as intended in Article 25 packaging is not intact or inspection as intended in Article 26 does not comply with temperature requirement, shall result in inspection of consumable HBAH.
- (2) Inspection of consumable HBAH as intended in paragraph (1) is performed organoleptically.
- (3) Organoleptic inspection as intended in paragraph (2) is performed to determine the purity or integrity of consumable HBAH.
- (4) Organoleptic inspection as intended in paragraph (3) is performed using the five senses among other toward smell, taste, and color.

## Article 28

- (1) If the organoleptic inspection results as intended in Article 27 paragraph (4) consumable HBAH experience change in smell, taste, or color, shall result in extermination.
- (2) Extermination as intended in paragraph (1) can only be performed on consumable HBAH that experience change in smell, taste, or color.
- (3) For consumable HBAH that does not experience change in smell, taste, or color as intended in paragraph (1) sampling is conducted.
- (4) Sample as intended in paragraph (3) is used for laboratory examination.
- (5) If the laboratory examination result as intended in paragraph (4) of consumable HBAH actually:
  - a. find HPHK, shall result in rejection;
  - b. find hazardous microbe and chemical residue exceeding the maximum established limit in the Indonesian National Standard (SNI); shall result in rejection; or
  - c. free of HPHK and hazardous microbe and chemical residue below the maximum established limit in SNI, shall result in exemption.

## Part Two

### Quarantine Measure On Carried Baggage and Consumable HBAH Sent Through Post or Courier Service

## Article 29

- (1) Consumable HBAH as carried baggage, item sent through post or courier service for private needs has a maximum limit of 2 (two) kg or 2 (two) liters.
- (2) Consumable HBAH as intended in paragraph (1) is not for trade, the owner or proxy filled a stamped letter of statement according to Format-2, is not a routine activity, and not part of consumable HBAH prohibited for entry.
- (3) Consumable HBAH as intended in paragraph (1) is subject to health examination and consider the risk of spreading HPHK according to provision of the regulating legislation.

### Part Three

#### Quarantine Measure Based on Risk Level

##### Article 30

- (1) Quarantine measure of consumable HBAH is performed by considering risk level.
- (2) Risk level of consumable HBAH as intended in paragraph (1) consist of low, medium, or high risk.
- (3) Risk level of consumable HBAH as intended in paragraph (2) is based on:
  - a. processing type of consumable HBAH; and/or
  - b. disease carrying potential of consumable HBAH.

##### Article 31

- (1) In case there is a change of status and situation of HPHK at the country or area of origin:
  - a. HPHK type I infection, for low and medium risk level consumable HBAH must be accompanied with laboratory test result from the country or area of origin stating it is free from HPHK type I; and/or
  - b. HPHK type II outbreak, for low and medium risk level consumable HBAH laboratory test is conducted at the point of entry.
- (2) In case of change of status and situation of HPHK in the country or area of origin infected by HPHK type I and/or HPHK type II outbreak occurred, high risk level of consumable HBAH is prohibited from entry.
- (3) Provision regarding prohibition as intended in paragraph (2) is conducted according to provision of the regulating legislation.

#### Article 32

Quarantine measure based on risk level as intended in Article 30 is performed on low, medium, and high risk level.

#### Article 33

- (1) Quarantine measure on medium risk level of consumable HBAH as intended in Article 32 is periodical laboratory examination based on delivery frequency.
- (2) If laboratory examination result as intended in paragraph (1) actually:
  - a. find HPHK, shall result in rejection; or
  - b. find hazardous microbe and chemical residue exceeding the maximum limit established in SNI, shall result in rejection.
- (3) Consumable HBAH as intended in paragraph (2) for delivery subsequent laboratory examination is performed for every delivery.

#### Article 34

If from laboratory examination result as intended in Article 33 paragraph (3) with a minimum of 3 (three) consecutive examination actually does not find HPHK and does not find hazardous microbe and chemical residue exceeding the maximum limit established in SNI, periodic laboratory examination is conducted.

#### Article 35

- (1) Quarantine measure of high risk consumable HBAH as intended in Article 32 laboratory is performed on every delivery.
- (2) If laboratory examination result as intended in paragraph (1) actually:
  - a. find HPHK, shall result in rejection; or
  - b. find hazardous microbe and chemical residue exceeding maximum limit established in SNI, shall result in rejection.

#### Article 36

Technical provision regarding consumable HBAH risk level as intended in Article 30 is stipulated by the Head of Agriculture Quarantine Agency in the form of technical instructions.

CHAPTER IV

CLOSING PROVISION

Article 37

This Ministerial Regulation shall come into effect on the date of its legislation.

For public cognizance, ordering the promulgation of this Ministerial Regulation by including it in the State Gazette of the Republic of Indonesia.

Stipulated in Jakarta

On 12 May 2014

**MINISTER OF AGRICULTURE**

**SUSWONO**

Legislated in Jakarta

on 21 May 2014,

**MINISTER OF JUSTICE AND HUMAN RIGHTS  
REPUBLIC OF INDONESIA,**

AMIR SYAMSUDIN

STATE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA YEAR 2014 NUMBER 677

COMPANY LETTERHEAD  
(If the owner or proxy is a legal entity)  
WITHOUT COMPANY LETTERHEAD  
(If the owner or proxy is an individual)

LETTER OF STATEMENT OF  
CAPABILITY OF COMPLETING SANITATION CERTIFICATE

The undersigned below:

Full Name : .....  
Location, Date of Birth : .....  
Sex : .....  
Address : .....  
Identity Number : ..... Driver's License/Passport \*)  
Ownership Status : Owner/Proxy \*\*)

hereby states that:

1. The consumable HBAH that I hand carry has actually been through quarantine inspection by Quarantine Officer at the exit point and issued a sanitation certificate;
2. With this I guarantee that the referred sanitation certificate will be delivered to Quarantine Officer at the entry point no later than 3 (three) working days commencing from receipt of order of containment;
3. If in a maximum period of 3 (three) working days after receipt of order of containment, the referred sanitation certificate cannot be delivered to the Quarantine Officer at the point of entry, then the contained consumable HBAH shall be rejected.

Thus this letter of statement is truly created.

City... Day ... Month ... Year 20...

The one who makes the statement,

Duty Stamp Rp 6.000,-

.....  
Full Name

\*) Crossed out what is not applicable, and attach photocopy of identity card.

\*\*\*) Crossed out what is not applicable

COMPANY LETTERHEAD  
(If the owner or proxy is a legal entity)  
WITHOUT COMPANY LETTERHEAD  
(If the owner or proxy is an individual)

LETTER OF STATEMENT OF CONSUMABLE HBAH NOT FOR TRADE

The undersigned below:

Full Name : .....  
Location, Date of Birth : .....  
Sex : .....  
Address : .....  
Identity Number : ..... Driver's License/Passport \*)  
Ownership Status : Owner/Proxy \*\*)

hereby states that:

1. The consumable HBAH that I hand carry/that I sent through post or courier service \*\*) is not for trade;
2. If at a later date the referred consumable HBAH is proven to be traded, I am willing to be prosecuted according to provision of the regulating legislation.

Thus this letter of statement is truly created.

City... Day ... Month ... Year 20...

The one who makes the statement,

Duty Stamp Rp 6.000,-

.....  
Full Name

\*) Crossed out what is not applicable, and attach photocopy of identity card.

\*\*\*) Crossed out what is not applicable